

Español

בסייעתא דשמיא

Zera Shimshón

El estudio es en mérito del autor Hakadosh, Morenu Verabenu, Rabi Shimshón Jaím bar Rabi Najmán Mijael, zatzal, fallecido el 6 de elul 5539 Y aseguró que quien estudie de sus obras ameritará salvación y maravillas, con hijos, vida y sustento.



Mishpatim תשפ"ה • Zera Shimshón, el estudio que influye en salvaciones • 304 ל"א

Las palabras de Shimshón

Si Israel no cumpliere las leyes debidamente, Hakadosh Baruj Hu les quitaría Su Torá

“Estas son las leyes que pondrás delante de ellos.” (Shemot 21:1)

En el *Midrash (Shemot Rabá 30:23)* encontramos que Moshé dijo a Israel: “Aquí tienen la Torá que Hashem les ha dado. Si no cumplieren las leyes, Él les quitará Su Torá, pues no les entregó a ustedes la Torá sino con la condición de que cumplan las leyes y mantengan la justicia, como está dicho (*Tehilim 99:4*): «[Todos conocerán] El poder del Rey **que ama la justicia**”.

Esto plantea una dificultad: ¿en qué se diferencia esta *mitzvá* de la observación de las leyes al pie de la letra, sin desviación o corrupción, para que, si no se cumplieren, Hashem retire la Torá, algo que no se ha dicho respecto a las demás *mitzvot* de la Torá?

Se puede explicar que, en cuanto a otras transgresiones, cuando una persona peca, es evidente para todos que su acción es contraria a la voluntad de la Torá. La Torá dictaminó una ley sabida por todos y la persona la transgredió. Su pecado no altera ni daña la esencia de las leyes de la Torá. Sin embargo, cuando se acude a un juez es para que él esclarezca la ley en el caso en particular que se le presenta a él, porque las personas no saben la ley de la Torá en dicho caso. Y cuando un juez corrompe la justicia y dictamina una ley que va en contra de la Torá, les hace ver a todos como si esa fuera realmente la ley de la Torá. Por ello, su castigo es tan severo, ya que con su acción corrupta —Dios no lo quiera— parece estar dañando la esencia misma de la Torá, pues falsa y altera sus leyes.

Se puede explicar, además, lo siguiente: la Torá es lo que sostiene al mundo, como está escrito (*Yirmeiá 33:25*): “Esto

ha dicho Hashem: «Si Yo no he establecido Mi pacto con el día y con la noche, si no he puesto las leyes del cielo y de la tierra...», lo que implica que el cumplimiento de las leyes de forma correcta es lo que mantiene el universo en su forma óptima. Un juicio corrupto destruye y arruina el mundo, pues la humanidad no puede sostenerse cuando se comete injusticia en el juicio. Por ello, si no se cumplieren las leyes correctamente, Hashem retiraría Su Torá para que el mundo deje de existir.

Por el contrario, cuando las leyes se cumplen debidamente, se acerca la Redención de Israel. Así concluye el *Midrash*: “Si cumplen las leyes, Yo restableceré sus tribunales”, como está dicho (*Yeshaiá 1:26-27*): “Restauraré a tus jueces como al principio [...] Tzión, por medio de la justicia, será rescatada”. Es decir, cuando Israel cumple las leyes como corresponde, erradicando la falsedad y la discordia y acercando la verdad y la paz, Hashem también eliminará la falsedad del mundo por completo y traerá la Redención, momento en el cual Hashem bendecirá a Su pueblo con paz.

La razón por la que los ancianos pensaron que les estaba permitido contemplar la Shejiná

“Y vieron al Dios de Israel, y debajo de Sus pies había como un bloque hecho de zafiro, y tan puro como el mismo cielo. Y contra los nobles de los Hijos de Israel [Dios] no envió Su mano. Ellos contemplaron a Dios, y comieron y bebieron.” (Shemot 24:10-11)

Rashí explica que los nobles de los Hijos de Israel (los ancianos, es decir, los Sabios de la nación, y Nadav y Avihú) primero dieron un vistazo y [luego] contemplaron [con mayor detenimiento] la *Shejiná* que se había revelado sobre el Monte Sinai, y por ello se hicieron merecedores de la pena de muerte. Sin embargo, debido a que se encontraban en el apogeo de la entrega de la Torá, Hashem no quiso perturbar dicha alegría, de modo que postergó el castigo: a Nadav y Avihú no los castigó sino hasta el día de la inauguración del *Mishcán*, y a

זרע שמשון

הנה! הנה!

ספר זרע שמשון יום יום

להשיג בכל חנויות הספרים

תורמים ורואים ישועות אל תחמיצו!

שמות התורמים יתברכו אצל גדולי הדור שליט"א בשעת לימודם בספר זרע שמשון.

הספר שמחולל פלאות. אלפים נושעו בהבטחתו.

02-80-80-500
05271-66450
347-496-5657

<https://www.zerashimshon.co.il/donation>

הוצאת הגליון והפצתו לזכות

לעילוי נשמת
הרה"ח רבי מנחם דוב בר אליעזר יצחק ז"ל
נלב"ע כ"ב שבט ה'תשנ"ב.

הצלה והגנה
ישועה בן צלחה
שיגל מלך מנחם ומלך ר' יחזקאל בקרוב בשורת טובה

שפע וחסד
יצחק בן רחל וזוגתו
רינה בת לינדה
להפיק בוש"ק ולרוב ברכה ושפע בלי גבול ומדה

הצלתה מרובה
שאלו בן רחל
לשפן ברכה עושר והצלה גדולה בעסקיו בלי דאגות ולחצים

הצלתה וברכה
יוסף בן לאה רחל
וכל השותפים עמו
להצלתה גדולה בלי גבול ומדה בעסק שהחזיקו ולחזקת רב בשורות טובות

זש"ק
ליו בת ארית
להפיק בוש"ק בקרוב בניקול ובריאות

זיווג הגון
שרה שרון בת סופיה
לזיווג הגון בקרוב ממש מתוך שמחה ואושר

זיווג הגון
יוכבד ג'ובנה
בת מירב תמר
לזיווג הגון בקרוב ממש מתוך שמחה ואושר

לזכות ולברכה
הצלחת השותפים התורמים
ומשפחותיהם
החפצים בעילום שמם שינו לשפן ברכה והצלה גדולה בני כריכי חיי ארטי ומזוני רוחי נתן תכל יוצא וזכות המהר יין בעדם אכיר

הצלתה ועושר
דניאל אורי
בן רגינה מלכה
לשפן ברכה והצלה עושר וכבוד ובשורות טובות בקרוב ממש

עושר ואושר
אשר אנשיל דוד
בן נילי
שיחזר בקרוב למצבו הראשון ויזכה להצלחה מרובה בשורות ושפע בלי גבול מתוך מנחת הגוף והנפש ויבשר בקרוב בשורת טובה

עושר ואושר
ברוך צבי ניסים
בן שושנה לאה
שילחו בכל עסקיו ויהיה ברכה ושפע רב בקרוב ממש מתוך מנחת הגוף והנפש ויבשר בקרוב בשורת טובה

los ancianos no los castigó sino hasta el episodio de Tav-erá (*Bamidbar* 11), cuando el pueblo se quejó mal a oídos de Hashem, y en ese incidente fallecieron de la misma forma que Nadav y Avihú (véase allí). [Ahora bien, ¿qué los movió a permitirse levantar la mirada y contemplar la Divina *Shejiná*, si, por lógica, esta acción está prohibida? Así vemos de Moshé Rabenu cuando se interesó en investigar el extraordinario fenómeno que vio de una zarza que ardía pero sin consumirse, y al enterarse de que Hashem le hablaba desde la zarza, se cubrió la cara para no atreverse a ver la Divinidad.]

Podemos explicar que, en el momento de la entrega de la Torá, los Hijos de Israel eran como ángeles, como lo expresó Hashem en el versículo: “Yo dije: «Ustedes son dioses»” (*Tebilim* 82:6, y véase, además, el *Tratado de Avodá Zará* 5a); esto lo dijo Hashem ya que aún no habían pecado con el becerro de oro. Por esta razón, los ancianos (*tzadikim* y Sabios) pensaron que no les estaba prohibido contemplar la *Shejiná*, pues esa

prohibición solo aplica a un ser humano común, que está destinado a morir. Pero a alguien que es como un ángel, cuya existencia no está destinada a la muerte, no se le prohibió. Ellos razonaron que esto se debe a que los ángeles son superiores a los *tzadikim* y tienen la capacidad de contemplar la *Shejiná*. Por ello, “y vieron al Dios”.

Sin embargo, por cuanto vemos que ellos fueron castigados con la muerte por la osadía de observar directamente a la *Shejiná*, debemos concluir que su razonamiento era erróneo y, al contrario, la realidad es la opuesta: los *tzadikim* son más grandes que los ángeles. Entonces, si se prohibió a los humanos contemplar la *Shejiná*, aunque sean *tzadikim*, con mayor razón está prohibido para los ángeles. Así pues, no debieron haberla contemplado, incluso si en ese momento eran como ángeles, pues los *tzadikim* son superiores a los ángeles y, por lo tanto, también para ellos estaba prohibido mirar la *Shejiná*.

(*Zera Shimshón, Parashat Mishpatim, letra yod bet*).

¿Cuándo empezará a hablar el niño?

Relata la señora N. Nahari, del sur de Israel:

Conozco el libro *Zera Shimshón* desde hace muchos años, desde que la Organización Mundial para la Difusión de la Torá del Zera Shimshón comenzó a propagar y dar a conocer su luz, que hasta entonces era desconocida; y también conozco acerca de su propiedad de proveer salvación a quienes lo estudian. Siempre que necesito una salvación, hago una donación a la organización mundial para la difusión de la Torá del Zera Shimshón y les transmito mi petición para que recen por ella en su estudio público. Y, con la ayuda de Hashem, el Zera Shimshón no decepciona, pues ya hemos sido testigos de muchas salvaciones, con la ayuda del Cielo, gracias al mérito del *tzadik*.

Así sucedió también en el mes de elul del año 5784 (septiembre de 2024). Me enteré de que el hijo de mi vecina en el edificio donde vivo tenía ya tres años y aún no hablaba. El asunto se convirtió en el tema de conversación entre las vecinas, cada una tratando de pensar en una solución, en qué especialista sería recomendable consultar. Pero cuando escuché esto, me dije a mí misma: “Yo tengo una buena conexión con el gran ‘especialista’ de Italia, nuestro maestro, Rabí Shimshón Jaím Najmani, *zal*, autor del Zera Shimshón, quien prometió grandes salvaciones a quienes estudiaren sus libros. Y, después de todo, es posible acudir a él en todo momento, estudiando su Torá y sus enseñanzas”.

Así que actué en consecuencia: me dirigí a la organización mundial para la difusión de la Torá del Zera Shimshón y di una donación con la que participé en los gastos del banquete principal de la *hilulá* que se celebró en Jerusalem a principios del mes de elul. Además, les envié el nombre del niño para que fuera mencionado en las oraciones y bendiciones durante el estudio dirigido por cientos de *avrejim*. En la organización mundial bendijeron al niño de todo corazón y transmitieron su nombre a los grandes Rabinos de Israel, para que fuera mencionado en la *tefilá* especial que se realizó después del banquete de la *hilulá*.

Luego de que hice todo este esfuerzo, el asunto se borró de mi memoria, sabiendo que ya había hecho mi parte y que, sin duda, Hashem cumpliría la promesa del *tzadik*, como acostumbro a ver cada vez que envío nombres para la *tefilá*. Ni siquiera pensé en verificar cuándo comenzaría a hablar. Sin embargo, cinco meses después, al bajar las escaleras del edificio donde vivo, vi al niño delante de mí y lo escuché contar números ¡en tres idiomas! Me emocioné profundamente y me dije a mí misma: “Aquí tengo otra prueba más de que la promesa del Zera Shimshón se cumple, y aquellos que estudian y contribuyen a la difusión de su Torá son bendecidos con toda clase de salvaciones”.

גבורת שמשון סיפורי ישועה

יוצא לאור ע"י זרע שמשון * לקבלת הגליון לשלוח למייל: zera277@gmail.com או באתר: zerashimshon.com 580624120

ארה"ק הרב ישראל זילברברג 05271-66450

ארה"ב הרב מנחם בנימין פאשקעס: 347-496-5657 mbpaskesz@gmail.com Zera Shimshon C/O B Paskesz 1645 48 ST Brooklyn NY 11204

ניתן להפקיד בנק מרכנתיל (17)
סניף 635 מ.ח. 71713028 ע"ש זרע שמשון
כמו"כ ניתן לתרום בכרטיס אשראי

Se pueden enviar donaciones y dedicatorias por mérito o
Leituy nishmat, y asumir parte de los gastos
de la impresión y distribución de los boletines y los libros.

ניתן להשיג את הספר "זרע שמשון"
בארה"ק: 05271-66-450
בארה"ב: 347-496-5657

זכות הצדיק ודברי תורתו הקדושים יגן מכל צרה וצוקה, וישפיע על הלומדים ועל המסייעים בני חיי ומוזני וכל טוב סלה כהבטחתו בהקדמת ספריו



יצא לאור תשפ"ד 580624120